

正面

210mm

背面



2302/8086993
MANUEL D'UTILISATION

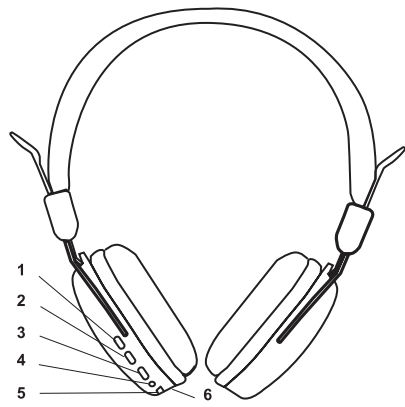
CASQUE D'ÉCOUTE SANS FIL POUR HRK 1004



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par La Source (Bell) Electronique Inc. doit s'effectuer sous licence. Toutes autres marques et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Casque d'écoute HRK 1004
- Câble de charge micro USB
- Câble audio de 3,5 mm
- Manuel d'utilisation



IDENTIFICATION DES PARTIES DE VOTRE CASQUE D'ÉCOUTE

1. Augmentation du volume +/- piste suivante
2. Diminution du volume -/piste précédente
3. MFB (bouton multifonctionnel)
téléphone/lecture/pause/sous tension/hors tension
4. Prise audio de 3,5 mm
5. Port de charge micro USB
6. Microphone et voyant indicateur à DEL

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le casque d'écoute HRK 1004 de HeadRush. Afin de maximiser votre expérience d'écoute, veuillez lire les instructions ci-dessous.

FONCTIONNEMENT

POUR	FAIRE
Mettre sous tension	Appuyez et maintenez MFB enfoncé pendant 3 secondes.
Mettre hors tension	Appuyez et maintenez MFB enfoncé pendant 3 secondes.
Ajuster le volume	Appuyez longuement sur le bouton +/- . Lorsque le volume maximum sera atteint, le casque d'écoute émettra un bip.
Lecture/Pause	Appuyez sur MFB une fois pour effectuer une pause. Appuyez sur MFB de nouveau pour reprendre l'écoute.
Piste suivante	Appuyez brièvement sur le bouton +.
Piste précédente	Appuyez brièvement sur le bouton -.
Répondre à un appel	Appuyez sur MFB.
Terminer un appel	Appuyez sur MFB.
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez MFB enfoncé pendant 2 secondes.
Recomposer le dernier numéro	Appuyez rapidement sur MFB à deux reprises.

REMARQUE : La compatibilité de la fonction peut varier selon les différents téléphones ou appareils intelligents. Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les appareils.

INDICATEUR À DEL

FONCTION	ÉTAT DE LA DEL
Mettre sous tension	La DEL bleue sera illuminée pendant 3 secondes, ensuite les DEL bleues et rouges clignoteront alternativement.
Mettre hors tension	La DEL bleue sera illuminée pendant 3 secondes, et s'éteindra.
Apparier	Les DEL bleues et rouges clignoteront alternativement.
Mettre en veille	La DEL bleue est allumée.
Appel entrant	La DEL bleue clignotera.
Charge	La DEL rouge est allumée.
Charge complétée	Toutes les DEL s'éteindront.

CHARGE

Chargez entièrement votre casque d'écoute avant la première utilisation. Après l'utilisation, lorsque la pile est faible, chargez le casque à l'aide du câble micro USB inclus. Lorsque la pile est faible, le casque d'écoute émettra un « bip » sonore. Le temps de charge requis pour charger entièrement la pile est d'environ 3 heures. La DEL rouge clignotera pendant le chargement. Lorsque la charge maximum est atteinte, le casque s'éteindra.

APPARIEMENT

Appariement avec un téléphone intelligent ou un autre appareil :

- Assurez-vous que le casque d'écoute est éteint
- Appuyez et maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode d'appariement
- La DEL rouge et la DEL bleue clignoteront en alternant
- Repérez le menu des paramètres Bluetooth® sur votre appareil et recherchez le casque d'écoute
- À partir de la liste des appareils trouvés, sélectionnez « HRK 1004 » pour établir la connexion
- Suivez les instructions et entrez « 0000 » comme mot de passe, si nécessaire

Le casque d'écoute se connectera automatiquement à votre appareil lorsqu'il est en marche, si votre fonctionnalité Bluetooth® est activée et qu'il se trouve à l'intérieur de la portée.

UTILISER VOTRE CASQUE D'ÉCOUTE

1. Pour le meilleur son et confort possible, un bon ajustement est très important. Veuillez ajuster le serre-tête pour vous assurer que le casque est parfaitement en place.
2. Placez votre casque d'écoute sur le côté de l'oreille correspondante (R sur l'oreille droite et L sur l'oreille gauche).
3. Pour vous assurer que votre casque reste en place tout en faisant de l'activité physique, assurez-vous de placer le cordon devant votre tête et votre corps.

ENTRÉE (LINE-IN) DE 3,5 MM

Connectez la fiche audio de 3,5 mm à la prise audio de votre casque d'écoute et l'autre extrémité à votre appareil audio.

POUR LA LECTURE DE LA MUSIQUE À PARTIR DE VOTRE ORDINATEUR OU PORTABLE

Pour apparier votre ordinateur ou ordinateur portable avec le haut-parleur, cliquez à droite sur l'icône du haut-parleur au coin inférieur droit de la barre de tâches, sélectionnez « Playback devices » (lecture des appareils). Sous l'onglet « Playback » (lecture), l'appareil apparié sera affiché dans la liste. Pour effectuer la connexion, cliquez sur le haut-parleur pour le configurer en tant qu'appareil par défaut. L'audio commencera à jouer à partir de l'appareil connecté. Le fonctionnement variera parmi les différents ordinateurs et portables.

PROTÉGER VOTRE CASQUE D'ÉCOUTE

- Gardez votre casque d'écoute propre et exempt de débris
- Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la fiche de l'appareil, veuillez tirer sur la fiche pour le débrancher
- N'enroulez pas le casque d'écoute autour d'un appareil lorsqu'il est encore branché, car ceci exerce une pression inutile au point de connexion du cordon

LECTURE DE LA MUSIQUE DEPUIS VOTRE PC OU PORTABLE

Après avoir apparié l'appareil à votre PC ou portable, effectuez un clic droit sur l'icône du haut-parleur en bas à droite de la barre de tâches, et sélectionnez « Lecture des appareils ». Dans la rubrique « Lecture », le dispositif apparié s'affichera dans la liste. Pour la connexion, cliquez sur le haut-parleur pour le configurer par défaut. L'audio commencera à être diffusé depuis l'appareil apparié.

SPÉCIFICATIONS

Version Bluetooth® :	V 5.0
Profilis Bluetooth® :	HFP/A2DP/AVRCP*
Temps de conversation :	Environ 10 heures**
Temps de veille :	Environ 25 heures**
Temps d'écoute :	Environ 10 heures**
Portée sans fil :	10 m (32 pi)
Moteur de haut-parleur :	40 mm
Impédance :	32Ω
Niveau sonore :	82 ± 3 dB
Réponse en fréquence :	20 Hz-20 kHz

*A2DP = profil de distribution audio avancée, AVRCP = profil de télécommande audio/vidéo, HFP = profil mains libres

**Le temps d'écoute et l'autonomie de la vie approximatifs dépendent de l'utilisation individuelle et peuvent être d'une durée plus longue ou plus courte que ce qui est spécifié.

AVERTISSEMENT!

- **NE PAS** insérer la fiche dans les prises électriques
- Surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement, ce produit n'est pas un jouet
- L'écoute à des niveaux de volume élevés, en particulier pendant des périodes prolongées, peut endommager votre ouïe
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres dispositifs médicaux électriques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit
- La mise sous tension de votre système Hi-Fi ou le branchement du casque d'écoute peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre ouïe à un volume élevé. Par conséquent, réglez toujours le volume au minimum avant d'alterner entre différentes sources (radio, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant le casque d'écoute
- **NE PAS** utiliser le casque d'écoute lorsque vous conduisez ou faites du vélo

DÉPANNAGE

Aucun son

- Alimentez le casque d'écoute et chargez la pile
- Augmentez le volume du casque d'écoute et de l'appareil Bluetooth®
- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié au casque d'écoute
- Approchez votre appareil Bluetooth® du casque d'écoute et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® du casque d'écoute et éloignez-le de toute interférence ou obstruction

Incapable d'alimenter le casque d'écoute

- Alimentez le casque d'écoute
- Chargez la pile

Incapable d'apparier le casque d'écoute avec un appareil Bluetooth®



LA SOURCE - GARANTIE

La Source garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de (12) douze mois à compter de la date d'achat. Durant cette période, veuillez simplement retourner le produit avec que votre preuve d'achat dans tout magasin La Source, ou détaillant participant, et le produit sera échangé (dans les magasins où il sera disponible) sans frais. Tout produit qui aura été soumis à une mauvaise utilisation, ou à des dommages accidentels sera exclu de la présente garantie. Cette garantie ne s'applique qu'à un produit acheté dans un magasin La Source ou détaillant participant au Canada où la garantie est incluse avec le produit. Alors que cette garantie ne confère aucun droit légal autre que ceux mentionnés ci-dessus, vous pouvez avoir recours à des droits statutaires supplémentaires qui pourraient varier selon les lois de divers pays, états, provinces et autres entités gouvernementales dans lesquels La Source est active. Cette garantie est soumise à tous les droits statutaires auxquels vous pouvez avoir recours au Canada.

Importé par:
La Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Fabriqué en Chine
www.thesource.ca
© 2018 La Source. Tous droits réservés.



Veuillez recycler



2302/8086993
INSTRUCTION MANUAL

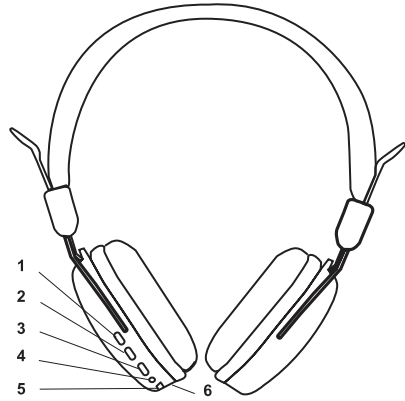
WIRELESS HEADPHONES HRK 1004



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Bell) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

WHAT'S INCLUDED:

- HRK 1004 Headphones
- Micro USB charging cable
- 3.5mm audio cable
- Instruction manual



IDENTIFYING THE PARTS OF YOUR HEADPHONES

1. Volume increase +/-Next song
2. Volume decrease -/Previous song
3. MFB (Multi-function button)
Phone/Play/Pause/ON/OFF
4. 3.5mm audio jack
5. Micro USB charging port
6. Microphone and LED indicator

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HeadRush HRK 1004 Headphones. In order to maximize your listening experience, please read the instructions below.

OPERATING INSTRUCTIONS

TO	DO THIS
Power ON	Press and hold MFB for 3 seconds.
Power OFF	Press and hold MFB for 3 seconds.
Adjust the volume	Long press the +/- button. When the maximum volume is reached the headphones will make a "beep" sound.
Play/Pause	Press MFB once to pause, press again to resume.
Next track	Short press + button.
Previous track	Short press - button.
Answer a call	Press MFB button.
End a call	Press MFB button.
Reject a call	Press and hold MFB button for 2 seconds.
Redial previous number	Quickly press MFB button twice.

NOTE: The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices.

LED INDICATOR

FUNCTION	LED STATUS
Power ON	Blue LED will be ON for 3 seconds, then the blue and red LEDs will flash alternately.
Power OFF	Blue LED will be ON for 3 seconds, then turn OFF
Pairing	Blue and red LEDs will flash alternately.
Standby	Solid blue LED.
Incoming call	Blue LED will flash.
Charging	Solid red LED.
Charging complete	All LEDs turn OFF.

CHARGING

Please charge your headphones fully before the first use. After use, when the battery is low, charge using the included micro USB cable. When the battery is low the headphones will make a "beep" sound. A full charge will take about 3 hours. During charging, the red LED will flash. When fully charged it will turn OFF.

PAIRING

Pairing with one smartphone or other device:

- Make sure the headphones are OFF
- Press and hold the MFB button for 5 seconds to enter into pairing mode
- The red LED and blue LED will flash alternately
- Locate the Bluetooth® settings in your device and search for the headphones

- From the list of found devices, select "HRK 1004" and select to connect to it
- Follow the instructions and enter "0000" as PIN, if required. The headphones will automatically connect to your device when switched ON, provided your device Bluetooth® is ON and within range.

USING YOUR HEADPHONES

1. For the best sound and comfort, the right fit is very important. Please adjust your headband to make sure the headphones fit snugly and securely.
2. Place your headphones on corresponding ear side (R on right ear and L on left ear).
3. To ensure your headphones stay in place while doing physical activity, make sure the cord is placed in front of your head and body.

3.5MM LINE-IN

Insert the supplied audio cable to the headphone socket and the 3.5mm audio jack into your audio device.

TO PLAY MUSIC FROM YOUR PC OR LAPTOP

After pairing the device to your PC or laptop, right-click on the speaker icon on the lower right hand corner of the task bar, select "Playback devices". Under the "Playback" tab, the paired device will show within the list. To connect to it, click on the speaker to set it as default. The audio will start to play from the paired device. Operation will vary among different PCs and laptop.

PROTECTING YOUR HEADPHONES

- Keep your headphones clean and free of debris
- **DO NOT** tug on the cable to disconnect plug from device but rather pull from the plug to disconnect
- **DO NOT** wrap headphones around a device while it is still plugged in as it puts unnecessary pressure on plug/cord connection

SPECIFICATIONS

Bluetooth® version:	V 5.0
Bluetooth® profiles:	HFP/A2DP/AVRCP*
Talk time:	Approx. 10 hours**
Stand-by time:	Approx 25 hours**
Music play time:	Approx 10 hours**
Wireless range:	10m (32ft.)
Driver Diameter:	40mm
Impedance:	32Ω
Sound pressure level:	82±3dB
Frequency response:	20Hz-20kHz

*HFP=Handsfree profile, A2DP=Advanced audio distribution profile, AVRCP=Audio video remote control profile

**Approximate playback time and battery life depends on individual use and may be more or less than specified.

WARNING!

- **DO NOT** insert plug into electric sockets
- Supervise children when using equipment, this product is not a toy
- Listening to headphones at high volume levels, particularly over extended periods of time may damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product
- The operation of switching on your Hi-Fi system or plugging in the headphones may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD player, etc.) or plugging in the headphones
- **DO NOT** use headphones while driving or cycling

TROUBLESHOOTING

No sound

- Power ON the headphones and charge the battery
- Increase the volume on your headphones and Bluetooth® device
- Make sure you are using the correct paired device
- Move your Bluetooth® device closer to the headphones and away from any interference or obstructions
- Use a different music source
- Pair a different Bluetooth® device

Poor sound quality

- Use a different music source
- Pair a different Bluetooth® device
- Move the Bluetooth® device closer to the headphones, and away from any interference or obstructions

Headphones don't turn ON

- Power ON the headphones
- Charge the battery

Headphones don't pair with Bluetooth® device

- On your Bluetooth® device: Turn the Bluetooth® feature ON and then OFF. Delete "HRK 1004" Headphones from the Bluetooth® list on your device. Pair again
- Move your Bluetooth® device closer to the headphones and away from any interference or obstructions

INDUSTRY CANADA NOTICE RSS5247

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada.

IC: 255A-8086993

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



THE SOURCE - WARRANTY

The Source warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. Within this period, simply take the product and your proof of purchase to any The Source store or participating dealer and the product will be replaced (where available) without charge. Any product which has been subject to misuse or accidental damage is excluded from this warranty. This warranty is only applicable to a product purchased through The Source company-owned stores or participating dealers in Canada where the warranty is included with the product. While this warranty does not confer any legal rights other than those set out above, you may have additional statutory rights which will vary under the laws of the various countries, states, provinces and other governmental entities in which The Source operates. This warranty is subject to all statutory rights you may have in Canada.

Imported by:
The Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Manufactured in China
www.thesource.ca
© 2020 The Source. All rights reserved.



Please Recycle

法语

317.5mm

英语